

# کراسی ته یی خوینه لو

(بو کۆبانی و هه چاره نقیسین من یین کورد)

هه لبه ست: شوکریه عیرفانی\*



وه رگێزان ژ فارسی: شالو حه بیبه

یئی کو گولله یه ک ب من که فتبیت  
 ب سالانه ل دۆر شه ږی دنقیسم  
 من چافئ خو نه فه کر  
 هه تا بینم  
 ئەو کراسی خوین ژئ دهیت  
 کراسی من نینه.  
 نوکه ژئ هه فالئ من یی کورد!  
 ئەفه توی ل هه مەری گولله ږاوه ستیای و  
 ئەفه ئەزم کو دخوازم ل دۆر شه ږی بنقیسم



ئەز يال دويڤ نووچەيى نشتيمانى تە  
 جوانيىن تە يىن چيایى  
 كول سەر گرین بى ئەمەك دكەڤتە خوار.  
 ئەڤە ب تنى پشكە كا ژيانى يە  
 ژبلى دلتهنگيى  
 گەلەك كارين دى هەنە  
 دڤيت ب وان را بگەهم

ئەز نەشيم حەزین خۆ ژبیر بکەم  
 شەر کارەكئ خوينەلو و نە ئاراميا تەيە  
 نە كارى منە ئەي هەڤالى من يى كورد

سوباھى  
 دەمى ل سەر گوڤرى تە چالەكا نەڤتى دكۆلن  
 دى بو تە ژ جیھانەكئ نڤيسم  
 كو بو كوشتنا هاتبوون.

\*شوكريه عيرفانى، هەلبەستقانا ئەفغانى، ل سالا ۱۹۷۸ى ل قەرەباخا غزنى-ئەفغانستان ژ دايكبوويه.  
 دەمەكئ ل ئيرانى و دەمەكئ ژى ل پرووسيا ژيانا خۆ ب سەر برى يە. نوکە ل ئوسترالیا دژیت.  
 هەلبەستين نوئى، چيروک و غەزەلان ژى دنڤيسيت. ئیکەم پەرتووکا وئ ل پرووسيا ب ناڤى ”ب زمانى  
 ب تنيوونئ“ چاپ و بەلاڤبوويه.